

F.J. Sobociński



Karla eelā
Nr. 7,
(1 tr., tār. 64)

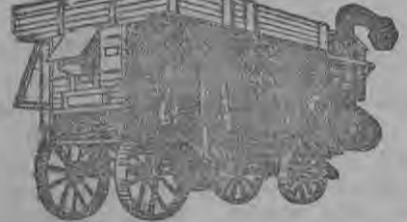
Pastāvigi krājumā
dzensiksnes
visadas zortes un visadu platumu.

Peedahwajam daschada leeluma un weida

twai fa fulgarnituras



un
paschu isgatawotus sahgu gaterus
par mehrenām zemam jem lotti preeahmigeem un isdewigeem mafajchanas noteikumem
Oschalinsch & B-drīs
Maschinu noliktawa Rigā,
Suworowa eelā 3, Ralku eelā 1.



Jauns dzīves avots!

Nenokayejet nopietno momentu!
līdz 17. maijam š.g. par 10 rubļiem
Laimigā bridi dabujami

1) Dzīvojamā ēka, 2) sirkūnīcības un laukaimniecības
masīnas, 3) Fabriku iekārtas, 4) Tvaika kūgas, 5) Zeparatori,
6) Arkli, 7) Ečesas, 8) Laiwas, 9) Šūmašīnas, 10) Rakstam-
masīnas, 11) Kino-sparati, 12) Klavieres, 13) Rakstamgaldus
14) Atp. gitas, 15) Velosipēdi, 16) Damu zida un kungu vil-
nas drēbes uzvalkiem, 17) Peldu užvalki, 18) Zandales u. t.
Kopā 2000 vinnesti par 1/4 miljona rubļiem.

Jūsu dzīves labklājību

rada Latv. Kult. Veic. Biedribas
rūpniec. atjaunošanas lotereja

izloze 17. maijā š. g.

Biletes vēl dabujamas birojā, Suvorova eelā 38, loterejas
birojs Terbatas ielā 57/61, dz. 2, lielakos veikalos, kā arī visos
Latvijas pastu kantoriņos, pagastu valdešos, kā arī pašā bulvāra
kiosķos pie Aleksandra tilta un avīzi kiosķos.

Biletes izpārdotas 2 nedēļu laikā
Tikai nopietni vinnesti! Nekādas rotāju lietas!

Rūpejaties par savu lāimi!
Pēdējais brīdis!!! Pēdējas biles!

J. Otlana likeeru fabrika

vispār ar savu labo garšu paizstamo un eceenito
„Cherry Brandy“

kā āri cītus likeerus un vīnus

Ārpus Rīgas trakteeri un vīna tirgotavas, kur
vēl līdz šim ne atradis J. „OTLANA“ fabrikas
dzīreņi, var apsūtīt tos uz pēcmaksmu, vai
termiņa nomaksu.

Lūdzu visus dzīreņus tirgotavas nākum un pārleecināto
Atkalpārdevejējam rābats. Fabrika, Galvenā no-
liktava un kantoris Rīgā, Pauluci eelā Nr. 5, tār. 25-03

R. Altslehg rotalu leetu fabrika

Peedahwā wajaraš sezonai sahotos daibadās glībi išstrā-
datas rotalu leetas ielās īsneplē, par lehtām zemam,

wairīm un māstumā.
Fabrikas noliktava: Aludeju eelā 6,

II. pārhāv un

Ralku eelā 5.

Sandales

vīnīa labuma K. Heizs, pārhāv lehti tāvēz
to vīnī wajadīgīe materiali teet epičīlī wairīmā pē solidām Rīgas
firmam un pagatavotās no labateiem Rīgas amaineckem jem stingras
kontroles Aleksandra eelā 89, tār. 33-39.

B. ZARIŅA

zelta, sudraba un pulksteņu veikals.
Aleksandra eelā 1. Tār. 34-42.
Peedāvā

dažadas zelta un sudraba leetas.
zelta, sudraba, metala { pulksteņus
seenas un modinatai

Paša darbnica preeks izlabošanas.

No putelēiem loulā,
no dubmeem!
Tā patostari pilshētneis sauz.
Uzlabpām, iu laukum, už kruhmeem
Pee dabas, tu apmīstes laukus!
Til' mojābas uzmās iehoda,
kas sejoni pēmērots.
Pee Grobina dīcības jem gāhdā,
Jo tu tās išslabātas došs.

No Grobina metla latisti

Tiel modeli jaunāki:

Preeks fungē tur uzmākti staisti

Un meheli labates,

Preeks damai ar meheli spāti

Vislabātē, mōberne.

A. Grobīns

Rīga, Marijas eelā 19,

majās Rēvas eelās ietur.

zīlīnības

Latvijas Komercbankas bilance

uz 1. maiju 1923. g.

Mūsu biedris-dibinātājs un Padomes locekis

Indriķis Dunkuls

mīnīs 8. maija, Paglabāšana 18. maijā pulksten 4, vecos Gertrudes kapos.

Rigas Ziemeļu Krāj-Aizdevu Sab.
Valde un Padome.

Latvijas Sarkanā Krusta 5-klasīgās naudas loterejas Nr. 4

I. klasses izdozes — 8. un 9. maijā š. g.

oficialais vinnestu saraksts.

Izvilkti sekoši vinnesti:

Vinnestu à 120 rbi.

Lai ietamptu telpas, vānesci numeri nodalījumiem
saimītā vēlā, t. i. kā atkarītās 1900 un 1901.
nodrakati tikai pēdējie skaiti. Katrs nodalījums
atver 1000 līdzīgi numeru grupu.

(Beigas)

80007.	36.	43.	52.	84.	198.	212.	255.	371.	372.	395.
403.	405.	411.	422.	445.	455.	467.	485.	530.	539.	565.
615.	619.	627.	632.	667.	723.	723.	733.	751.	757.	787.
847.	866.	894.	962.	968.						
81019.	73.	90.	95.	102.	124.	129.	147.	167.	168.	244.
251.	321.	329.	350.	363.	382.	400.	414.	443.	446.	
571.	511.	523.	531.	572.	637.	671.	699.	723.	739.	
750.	794.	827.	835.	857.	905.	929.	997.			
32000.	8.	26.	57.	59.	89.	102.	157.	188.	220.	286.
442.	564.	589.	609.	638.	651.	681.	712.	728.	730.	
765.	785.	821.	853.	878.	914.	946.	972.			
83006.	22.	27.	37.	53.	66.	139.	175.	194.	221.	229.
257.	281.	304.	322.	325.	440.	451.	453.	458.	467.	
472.	545.	587.	596.	656.	688.	718.	744.	801.	887.	
896.	905.									
410.	423.	519.	544.	621.	636.	649.	664.	676.	677.	
84028.	85.	143.	155.	240.	261.	278.	300.	310.	321.	
328.	349.	404.	407.	413.	423.	451.	507.	554.	595.	
626.	666.	641.	657.	676.	775.	826.	858.	872.	904.	
554.	601.	684.	671.	679.	687.	690.	745.	750.	900.	
925.	921.									
82001.	26.	76.	98.	104.	131.	133.	137.	145.	150.	
167.	174.	211.	299.	306.	354.	390.	415.	421.	429.	
433.	482.	489.	514.	542.	546.	558.	561.	582.	592.	
641.	643.	651.	671.	677.	708.	741.	749.	752.	811.	
817.	827.	878.	882.	894.	935.	947.	969.	999.		
86418.	23.	82.	105.	160.	208.	303.	310.	341.	342.	
397.	417.	424.	439.	463.	534.	569.	585.	589.		
635.	698.	721.	727.	750.	805.	905.	932.	936.	961.	
964.	983.									
87008.	58.	60.	91.	100.	113.	125.	138.	194.	222.	260.
264.	309.	314.	323.	367.	387.	482.	544.	562.	568.	
593.	603.	632.	635.	670.	792.	803.	804.	816.	842.	
88205.	52.	53.	67.	93.	123.	129.	197.	212.	253.	302.
643.	646.	649.	755.	761.	794.	805.	906.	976.	980.	
85702.	35.	41.	82.	98.	126.	196.	205.	211.	236.	
89303.	35.	41.	82.	98.	126.	196.	205.	211.	236.	
696.	748.	761.	794.	821.	914.	982.	989.	994.		
93603.	35.	41.	82.	98.	126.	196.	205.	211.	236.	
433.	471.	478.	479.	481.	486.	575.	591.	616.	648.	
696.	748.	761.	794.	821.	914.	982.	989.	994.		
90006.	49.	77.	148.	194.	206.	222.	240.	263.	292.	
281.	282.	305.	405.	437.	659.	703.	741.	750.		
761.	811.	874.	881.	913.	924.	933.				
92485.	84.	86.	139.	182.	194.	201.	221.	248.	291.	
462.	535.	529.	574.	577.	643.	729.	805.	855.	887.	
884.	887.	957.	998.							
91001.	17.	41.	92.	117.	205.	247.	336.	343.	344.	378.
379.	397.	401.	412.	423.	483.	519.	565.	592.	620.	
665.	673.	694.	745.	751.	759.	786.	792.	802.	823.	
849.	863.	891.	916.	945.						
92485.	84.	86.	139.	182.	194.	201.	221.	248.	291.	
317.	323.	363.	421.	444.	454.	460.	473.	490.	568.	
602.	604.	616.	624.	651.	751.	821.	864.	889.	934.	
957.	990.	996.								
93602.	17.	52.	95.	112.	181.	195.	204.	219.	244.	267.
282.	283.	287.	544.	615.	683.	711.	784.	804.	913.	
665.	673.	694.	745.	751.	759.	786.	792.	802.	823.	
849.	863.	891.	916.	945.						
92485.	84.	86.	139.	182.	194.	201.	221.	248.	291.	
317.	323.	363.	421.	444.	454.	460.	473.	490.	568.	
602.	604.	616.	624.	651.	751.	821.	864.	889.	934.	
957.	990.	996.								
93602.	17.	52.	95.	112.	181.	195.	204.	219.	244.	267.
282.	283.	287.	544.	615.	683.	711.	784.	804.	913.	
665.	673.	694.	745.	751.	759.	786.	792.	802.	823.	
849.	863.	891.	916.	945.						
92485.	84.	86.	139.	182.	194.	201.	221.	248.	291.	
317.	323.	363.	421.	444.	454.	460.	473.	490.	568.	
602.	604.	616.	624.	651.	751.	821.	864.	889.	934.	
957.	990.	996.								
93602.	17.	52.	95.	112.	181.	195.	204.	219.	244.	267.
282.	283.	287.	544.	615.	683.	711.	784.	804.	913.	
665.	673.	694.	745.	751.	759.	786.	792.	802.	823.	
849.	863.	891.	916.	945.						
92485.	84.	86.	139.	182.	194.	201.	221.	248.	291.	
317.	323.	363.	421.	444.	454.	460.	473.	490.	568.	
602.	604.	616.	624.	651.	751.	821.	864.	889.	934.	
957.	990.	996.								
93602.	17.	52.	95.	112.	181.	195.	204.	219.	244.	267.
282.</										

Latvijas Vēstneša peelikums

Nº 13.

12. MAIIĀ

1923

Atzinajums.

Engelie:

No telpam tam, fur faules sposchums lihst
Ka dsihvinoscha sellstarana migla,
Kur weeglu mahlonischu bari lihst.
— Te gaita lehma teen, te schigla. —
No telpam nahku es, fur faules gaifma lihst.
No telpam tam, fur dsidrumis walda ween,
Kur astarots mirdi dsidrumis wisu skatos,
Un dwehfleis fur swiehlaintib reen,
Un faules sposchums wiseem matosz;
No telpam nahku es, fur dsidrumis walda ween.
Kur fatram fruktis sposcha faule — firds,
Kas, starojot zaur meejam apskaidrotam,
Ka mahloni sell'swaigne walgi mirds
No telpam, faules apstarotam,
No telpam nahku es, fur fatram faule — firds.
Us telpam tam, fur staro Deewa waigs,
Juh's aizimu es pazelt farwas aizis,
Juh's, furu dwehfleis ir druhumis baigs
Un wahrgais gars pe semes plazis,
Us telpam trourees, fur staro Deewa waigs.

卷一百一十五

Zif gaischa balsë par malam briñischißigam
No augſcheenes it fa us ſudrab' ſthgam
Mums ſtahſta, aiznot zelt augſchup ſtatus,
No leela ſpoſchuma, af, ſchilbinatus.
Me, pageli deheſis mehs neufdriftſtam aizis,
To pahraſ ilgi, gars mums dſila tumſa fmazis.

Iau dwieheſes mums trihz no leela preeta:
Mehs dſirdam wehſteſſ no gaischa Baldwineca,
No deenribas pilniſt dſhwiniochbas elpas;
Un trihſas faulainas mums lihſt par meesam wiſam,
Mums tahli fmefchſe kluhſt wiſs, no fa mehs iffamisam.

Mehs glahbti, Rungs, kaſ gaischās telpas waldi,
Juſt Lawu tuwumu mums in tiſ ſalbi;
Tu ſemē plakufcho un tumſcho garu
Gahz augſchup zelt ar briñischiſkigu waru;
Gars lehni zeltees fahf pee Lawa augſta troaa,
Kur gaſma ſchilbin no Lawa fauſes kroa.

Gold, Damberg's.

Rareiwiš.

Kam pahnahzi tif druhms un bahls? —
— No wiħas d'sħiewes esmu taħla.

Kam nevibli, tas bij tif dahegs? —
— M, wiħa sejne leelks melns jaħrif.

Kam neftim idu, tif meħmi stahwi? —
— Es ħażu kifha kieni u minn-hu.

Maurice Scott.

Autojschà pilhehta.

Gebüts.

И в руки втоей науки
Неоткрытый въер мой
Анна Ахматова,
Стихи о Петербургѣ, II.

1.

Bangrena kundje, jauna ahrste un profesori kundje, zeturtddeenas waikaru jau uš naftsgulū no likusees, peepeschi fajuta leelu energijas uspluhdu mu. Pehdejos gadus Peterpili virai tā ar ween bija. Biju deemu jau no pafcha rihta wifs gahja tā pa meegn, tahdā nogurumā ur famulsumā. Bija tā, itlā newis wira ko bo maja, darija, gahja, bet gan kautkahdi apraufti domu galī itlā winač sapinās, winu tā tā pazehba un atkal pafweeda pret flidenajeem kalmaineem no ledus trotuareem. Un kautkahdas pilnigi patvarigas džihwes kustibas ar winač kantlo darija. Ari newis darija, bet winu neredsedumas, alli aiskehra, parahwa uš weenu otru puši. Daschrejz atfweeda patvisam ehnainā dehainta kawmalač.

Un nepahrgahja fajuhta, ka newar ween at-taptees. Newar un newar fahlt darit to, kas jadara. Un tilai wakarā gultā, apsinotees, ka wifa naiks preefschā meeram, drifsu noslaidro-jās prahita mudschelli. Bija sawadi: ka ne-wareja tā weenu mehnēsi pehz otra iđarit kant-kahdu sihku. Un wisbahri dsihwot itkā ne-sawā warā. Tad Langrena kundje parasti pil-nigi us fewi palauðanās nolehma riht fahlt at-kal tuvootees tam eeffchejam lihdsswaram, kahds-winai bija pirms pahris gadeem. Bet riht mostotees wifas domas bija par to, ka neeweh-rot aufstumu pahrfaldetās telpās, nepadotees pretiguma fajuhtai pret ildeenas gattam, — ja ar to pahrtraufschamu wifa dsihwe wehl waicat fareschgitos. Bet pehz nedabigi wahjās baribas baudhus mehneschhus no weetas — pret ehdeenu bija nepatika. To arween baudijs itkā nejasfbi, kad galigi suda spehki.

Zeturdeenas wakaru, kad fundje jači labi
briždi būja gulta, tīna attal druskai atvahātās
segu filtamā un meerā. Tīna domaja par pro-
fesoru Langrenu, nesen tilki dabujuschi profesora
gradu, taisnību, faktot pahris gadus atpākal.

Vīrsch jau 2 deenas bij išbrāzis deenesītā ude-wumā, apslatit aiz pilsehtas kliniskās fabrilas.

Ar wīnu ta pahris gadus atpakał, fawu flu-dju preekschpēchdejā gadā eepastnās kā ar weenu no sava instituta dozenteem. Apprezejuschees wīni bija tikai daščus mehnēschus atpakał see-mas fahkumā, pehz trim nahwes gadījumeem wīnu gīmenēs. Waj tuwo zilwelki nahwe bija rājadsīga wīnu faweenoschanai? To wīni teiži rādomīja. Bet wareja ari buht, kā fchēe noti-tumi wīrīšja wīnu tuvinaschanu.

Pirmajiem agreeem leeleem faleem išnahkot no-mita epidētijā un hadā, weenā nedelā, Sigurda kruštēhos un kruštmahtē. Pilsehtas tagadejā stahwolli, bes lūrinamā un medikamenteem ne-spehja tos glahbt ari Langrens. Pats ahrstis hūbdams un lūram Peterpili bija dāuds draugu eelēhrojamī mediku. Sigurds wīfus gadus bīshwoja lopā ar kruštēhu un kruštmahti un tee wīnam bij bijuschi wezakū weetā, kuri tam agri nomira.

Līwijai nomira scheit Peterpili dīshwojoschā wezakā mahfa.

Marija nebija loehl studijas beigusi, kad Līwīja aibrauza us Peterpili studet. Tomehr wezakā mahfa strahdaja kliniskā un ar faweeem ee-nahkumēm ištūreja jaunāko; jo nu wezakeem wīnos nela newareja gādit. Tee paschi zeetās un galīdījas, lai wīnas pelnītu un teem palīhdītu. Jo wezakais dehls, jauns iñcheneers, no-nītra; bet tehwam ar naht ihsti spehla gādi sen bij aiz amiguras. Wineem bija bijis Rīga māss weikals, un tā wīni behernis skoloja. Bet nu tā tīkai to dīshwibū milka. Kad Marija fahla strahdat kā nobeigusi ahrste, wīna Līwijai neat-kāhna wāirs nelahdus petras darbus, — lat ta wāretu nodotees weenīgi studijam. Līwīja bij apdāhwinata, bet bes medizinas nodarbojās ari ar mušķi. Varbuht, wīna išstenība bija mušķe. Bet medizīnu nehma us Marijas eeteikschānu un kā nahlamo petras līhdīfeli. Tomehr jau otrā studiju gadā eestahīds ari konservatorijā.

Marija pirmoreis fahla mahfat zelt noruhpe-juschos jautajumus, kad wīnas nejauši bij a-melkējs profisors Sigurds Langrens. Marija jauņo sweedri kā dozentu fahla redset jau wārakus gadus atpakał galwas pilsehtas medītu starpā. Bes tam wīnas wehību us to greefa wīnas labakā draudējene jaunīna kreeku mušķeeze Tana Polozkaja. Glaidais sweedris ar aristokratiski weenkahrščo un zehlo ištūrechānos bija loti eeredsets. Wīnam paregoja leela smātā wīhra nahlīm, dibinotees us jau slāja nahku-sheeem pehīschānas dorbeem. Bet starp danām tos bij atfīti kā apburoschās. Neo dabas bija nopeēts, bet feeweechū pekerchānos guwa lai-lam ar fawu filto fīrnību un dīshwespateeo akflāhtību. Tana draudēne drīhs bija stahstīfu, kā wīna ar Langrenu famihlejusees.

Dozents Langrens nebija pasīhtītams kā leels dīshwes zeenītās no weeglprāhtīgās pūfes. Tomehr satīsme ar feeweeitem tam bija deesgan if-

flawera, un par nespēhīgi uš dītākeem fawīno-jumeem wīnu neweens natureja. Mūja par wīna aibrauzaos ar pahris wīna kluftījām. Loti noteikti apsīhmeja kāhdu kundī, jauna pro-fesora atraitni, kura wīnu buhtu mīhlejuši, un wārakus gadus uš wīnu gādījuši, fācedamās ar to; pehdīgi apprezejusches ar kāhdu fawu wezakrā radineku. Tāka to wīfu sineja. Bet wīna teiza toreiž Marijai, kā Langrens pāwafaru braukšot wīnai pakā uš mušķu. Marija to fāprata kā abū faweenoschanos.

Tā to ari jaunīnā Tāka bija fāpratuši, bet kādehl wīna tā domajusi, wehīlāk likās nefapro-tami. Jo kāhda agrā pāwafara nedelā Tāka bāsi rāudadama stahstīja draudēnei, zīl wīni ar Langrenu tuvi, kā wīni wīfa dīshīwe fāstīta pee fchīs pasīhtīchānas lalka. Un kā wīnsch war-buht ari nemās nebraukšot pāwafaru pee wīnaas wezakeem.

Marijai jaunās smātīeels īstahlem weenmēhr bija līzees rets zilwels, peewīzigs un wīfu iš-tīzību panemofchās. Wīna tagad bij apjukusi līhīs ar heedreni. Tāka bija neweens loti fāstīta un ar tāhdu pat mušķeezīku īstākumu kā wīnsch, bet ari meitene ar spehjam. Bes tam wīna bija leelu bagatību un semes platību mantneeze. Bei jaunājam sweedru aristokratam, kā dīsrdeja, neka nebija. Wīnsch bija Kreevīja dīsimis un audīs. Tehīs loti jauns apprezejis kreeveeti un, klu-fīdāns tās grībai, palīzis us wīfeent īstākem Peterpili — rīkhodāmēs pret fawu wezakū no-domeem un ūābedams gandrīhs wīfas dehla tee-fības un mantu. Bet wīna dehls, mušķu dozents, fawūs wezakus tilko atzerejās. Wīnu bij ūāndīmāji uši un ari augstāko ižglīhtību ūueguši mah-tes mahfa ar wīhru, besbehru gīmene. Bet ari tee wehīlos laikos dīshwoja bes leelām plāshī-bam, pārtīkdamī no neleelās mušķas ēenahku-meem.

Peenahīza eksamenu nobeigschānas laiks. Marija ar fawu draudēni veidsa kūrfu kā ahrsti. Bes tam Tānu atstahja pee instituta. Bet jaunīnā fāstītā mušķeeze iſlātījās glušī nowezo-jusi. Klūfīma un weenāldības dehī pret dīshwi — wīnu newareja wāirs pasīht. Marija weh-roja, kā nospeests iſlātījās ari dozents Langrens, zīl wīnai to galīdījs redset.

Tāka aibrauza. Un pehz rāstīja, kā us Peterpili wāirs neatgreesīfes, bet lūhīoschot dar-botees kāhda zītā pilsehtā pee kāhda instituta.

Līwīja bija jau wāratās gadus studejuši un nesen eepastnūfes ar dozentu Langrenu, kūrfī dīhīs pehz tam eefahla fawu darbību institūtu kā profisors. Marija fāreīma pehz wīfēem fchēem gādeem atkal no Tākas Polozkajas wehīstīli no kāhdas leelas Arijas Kreevījas pilsehtas. Tat-jāna rāstīja, kā nav apprezejusches, kā wīfu fawu dīshwi abdōdot darbam. Pehdīgi apjantājās, waj Sigurds Langrens wehī Peterpili? Jeb dīstā aibraukšu us Sweedriju waj Ētropu. Waj ari nosuhītis uš fronti (jo tad jau bija fchēes tīchīs Ētropas lāta gāds).

Livija mahfai bija stahstijusi par sawu eepasifshchanos ar profesoru. Bet par Tanaš Polozkajas līkteni wina nela nebij sinajusi arī agrāl. Jo albrauzā, kad abas draudseņes bija pēhdejo gadu kopa un kad seemas otro puši Tana jau staigaja skumja un neispratnes pilna. Abu mētischi starpā wifs tilka turets dīslā noslehpumā. Bet plāstīkās aprindās par dozenta Bangrena un staistās Tanaš Polozkajas atlecegībam nela nebij bijusīs jaufmas, glischi brihnīschķā kahrtā. Kad Livija stahstija mahfai par sawu eepasifshchanos, Marija ustrāvīzās. Bet arī šķoreis nela neisteiza par agrafeem zadeem. Tikai atzerejās redsejusi deesgan biešči profesoru, kurš bija kļuvis vežās un domu-vilnās.

(Eupomphus wehl.)

Willa Bauman.

Rà es noſluwu dſimtenè.

Emigranta atinias.

(Turpiniums.)

Veci viensūgīgās apšķēršanās fācē veenākumā
īsp... īčāmai fācī reisē atsina višnoderigalo mani,
ar tādu gudru aprehēlinu, ka es patlaban iehļā ap-
zeicināts un pēc tam iehļā nāhīs no īvēšķītēs, tā
tad zeituma tārtība un rēšīgums man iehļā nāv
ķinami un tādejēj es višnveeglaš tilšķu zauti, jo
preiļķīnežība tātsķu neivārēs nopeetni domat, ja
sājās vāktis deenās es jau efmu usmētees par gitu
lameras beedru eerozinataju un dumpja iadoni.

Ran, protams, zits nelas neatlīķas, tā buļļ solis
daram un ūko peenakšumu ušnemitees, jo cemeši,
laš tam runaja par Iebu, bij neapstrīdami, Wakarē
jau iši, tā waredamī, sagatavojs uſ rībdeenas
varbūtībam.

Naikāmā rihtā, kād sācgs atslehdīa durvis ijs-
sauidams ūku stereotipišto: „astavājte! nosēpka!”
Iz jau norunats, kādi palīk gūst ūkās veelde.
Beetuma ustrāgs eenaljīs tilki pāstajās un ne
mabeda neteijais cīsākja.

Vecs brīvīša eēnākā lādē augstais uſraugs, bet
viņi īamericas eemīhtneeki palīsa joprojām gūdot; tūl
ēs pēcēhlos lādīas. Uſraugs prasīja, kas te notizis.
Paplaidroju, ka beedri laikam fassimūfā, jo telpas
par daudz pahrpildītas un tā kā veļi malārīnāt ati
mani sāc zevētoja, tad arī us mani viki launojas.

Serednis ne vāzēja neteicīgs isgājja un durvis pāslēptamas aizsūtās. Deena pagājja beis novārtīta uhdens un tās pasdeenas un pat uj pastāigu nemeenu neislaida. Bet valatā, kād aukā jau vāslija tumst, naļķa isrehķināšanās ar „dumpineelēm”¹ atvehrīs lameras durvis, aiz kurām toridora bij redzama vefela ekspedīcija. Tīla patvērēts mīseem īset laužā — toridora. Sākīs lečā kritišana (объясни).

^{*)} Taħdas kritiċċaras notiha fahrtej iċċi, pa ħallam, apmeħrab pejż dinhom nekkien, bet ja għad-dibba tas-ahħla, fahda fadur fuqne waji zista fahda neċċippru kien jekk, ja b'għid u "dumpris", ja fajni reihe, tad idha.

Koridorā isgājušos eelenga brunotu lareinjū-
toniņoju nodala. Kārtis apzeitinātais tika īmali pah-
mēlēts un vēž iam nostādīts pēc pretejas semas
rindā. Dāschus, kuri nebija īsnaklūšķi, bet palikusķi
turpat kameras galot, iedza un grūžda laukā ar varu,
jo tos, laikam, tureja par galvenajiem „dumpine-
leem“. Viļ ūleņšana, lamasšana, sīšana, waide-
ni, kača, lūzā ar protesta kleedseeneem piedalījās
arī koridora īsnaklūšķe. Kādu pašaunu, flaiķa ci-
guma beedri, tumšķu bahrdu — wina wahrdi wain
neatzeros — īsrāwia no kameras grūžsdami un si-
damī un tamehr tas kleedsa un waideja, ja rības
efot eelaustas, lareinji ar šķautenu resgaleem vi-
nuami trečšāus notreeza pa dzelss trepēm lejā u
larzeti.

Wisu to redsot un dīrđot man wai mati zehlā
stchimis un es glusči apmulsu. — Tahdu brīhschu fa-
jublas geuhti kvalitājet; ir tahds sajaulums no bres-
manu, schehluma, niainočhanas, spilktibas un atreebi-
gas ūanprahibas, bet lihds ar to ari besspehības fe-
juhtam.

Gaidija ari fawu kahctu, tontehri titu ar wefeh abdu zaarri. Behd isbaritas Iratishanas gitus falaido atpaal kamerā, bet mani eelweeloja otrā, turpat pirmajai bkalus efschā 21. kamerā, kurā ari bij eesloodsiti politisfee. Ar to ari wiss schis ingidents tila siwidets.

Man eesjot 21. kamerā tur valdiņa leels ustrau-
lums, jo bij tatsču dīrīdams, kas noteik ar kaimiņu
kameras beedreem un ka tur vajag buht kām ahrfahē-
tigam. Dabujuschi finat, ka es taisni nāšlu no kaimi-
ņu kameras, mīsi kameras eemīhtneeti ūdekuhsmejās
ap mani ar daschadeem jautažumeem. Bahrstahstiju
kas un ka tur notizis un prāhti pamāsam apmeertina-
jās. Kad sahāds parastais effamens, kas es tāhds, no
tureenes u. t. t., likhdī bij jadobas pee meera. Tā kā
zitur nebij veetas, kad šo nākti pahrgaleju us galda,
bet nāslāmā deenā tuhðal dabuju satvu gulkamo krāhgi
ar maisu un velelas madmalas feju.

Schi lamera bij tif pat leela lä eepreefshjeja — ari aprehinata tikai 8 ziluvekem — un ari paahpildita, lai gan ne tahdā mehrā, lä pirmā, jo, mani es-ssiatot, azumislli bijām 22 ziluvei. Isnemot mani, lameras eemihhtneeli bij massfreevu, leefreevu un ebreju tautibas, wišwaicral studenti, tad veterinati, pa advołatam, aherstam, daschadu zitū profesiju pec-lopejani un ari pa inteligentiam strahoneefam — proletareetim. Bij ari tahdā pagaptvezafais — massfreevs — ar diweem paſihgeem. — Gandleris wii mehl 1905. a. upuri.

rija ahsahsteju fratsihani. Fratsihani isdarot si-
fratija neveen satru aifewischi geetumneelu, bet azi
ja suvalti paahmelleja tametu, gulas medas un misu,
tur til ween iwaretu buht tas apilebts.

Kratishanas nosuhks gan laifam bij akraat kahdus
falarus ar ahrafauli waj zitas lahdas siunes, kas
norahditu us „diumpa“ zehloneem. Bes tam ar taly-
deem pahristeigumeeem wareja notvert, waj abreetina-
tee nenodarbojas ar ko neatsatu, waj nelaafa atives
u. t. t.

Teija, ta ehot teesiba pce fratishanas buht flakt
ari weenam waj diweem apzeetinatoom, bet tas ve-
tita eekehrois.

Sāde iwalbija it īā waičak gaismas, waičak swa-
zuma un dīslīvibas nēkā pītmajā ūamerā. Latviesīšu
1905. g. reputācija ati sāde man nāhza līkdī, lai gan
beedri var latviesīšiem un Latviju zītādi nosēchlo-
jami mas to finaja.

Sahlu pamašam ar faiju stahwolli apmeertinates
un ar neenovehr̄dhamo iſlibgt; novehr̄t zeetuma
diſlumi, eepasihtees turat un eedraudsetees ar weenu
— otru behdu beedri.

Tur bij kāds Māki nō fiks, Saratovas ceļš
sāc valstis preečīsēdētāja dežūs, leela spēzīga au-
guma ielās, varbuļi ap 85 gadi iezā, loti nopeenīs;
nosiveheti prachīgs un gudris. Vīrs īpašīmā ielāj
viens cīņējojamais Eiropas Kreetvijas un Sibīri-
jas etapa un faktorgas zeetumus, fināja pastahītīt
kāds īreā režīms un kādu dīķītē un dewa man
dažāju labu guđu pedomu, kas varetu noderet turp-
najos marbnīcējos apstāklos, jo bij dauds pēcīšmo-
jus un tā politiſlais gandribi vaj iſi nodiņīvojo
muhīšā dalu pamadījis dažados Eiropas Kreetvijas
un Sibīrijas zeetumos. Tītai Rīgas zentralzeetumi
iņāca nepāina, kuram starp Harlowas politiſlāiem
bij laba slava. To teiža labalo efam iſi Kreetvijā
un ja kādu noteesato nosuhtīja uz Rīgu sodu iſgeest,
tad kādu tuteja par laimigu gūlvetu. Uz Rīgu no
Harlowas hūtīja misivairāk seeweetes.

Tagad Matinovskis atgriežas no trimdas Archangelas gubernā, lai apmeklētu viņu bērnu dzīvi. Ķīlowas gubernās dečentridus, kurās nosaukumi ēku pārēmēs. Tuv ierādītā, tā tezīs, tieši nometināts perspektīvā iekārtā.

Pēchā dēshām nedēlam, kād wiini suhtija pirms uš
notieko dīshives veetu, fālirotees wiinhā astahja man
fāmu karoti un tēhjas glābti, ture, lā peeminu, isde-
mās pat dīmtenē pāhevēst, lāt te fāplikstu.

(*Euphorbia weibelii*)

F. Blaue.

Fr. Bahrdas wehstüles.

32.

Beeftdeen, 27. VII.

Un mi man tew jaſtaſta atkal weens leels ſtahſis. Pateefibā wiſch nebuhtu nemaf til leels, bet wiau war ari par leelu pataiſit. Bee tam es jau eſmu tew quasi parahdā taħdu dħiħwes ſtaħſin, taħdu tu man peħrni iſtaħħiſi. Taħdej meħġinoſcu ari es kaut fo taħniħoſigu. Un beigas tew dabigi buhs tas paſlaibrojams, fo peħdejja weħstule Zeħfis folju. Taħad no gala. Weenam teħwam biżżejjix trihs deħli — diwi gudri un trefħais Frizis. Bini auge wiſi trihs lopä un qahja peħz rindas ganos un flosa. Taħad we-zaħħais biċċa isgħażijs 2 feemas pagasta flosa un 5 draudħes flosa, taħad wiſch nolika „draudħes flo-las gala elfamenu”, dabu ja weenam leelu leezibu no aprinla inspektora un nu biċċa pawiſam gudra. Gluġchi tapat notika ar otto. Bet trefħais iſ-għażijs tilkai 3 feemas draudħes flosa un ar nolika „gala elfamenu”, bet gudra nebiżi nemaf. Taħad wiſch nelika teħwam meera, lai fuħtot minn u „freigħolu”. Bixxej għiex għidher għad-dra.

тік, беі гібіежа аri то „wahrnas ūahju“, то
спіхдіго блеіти неіt пеe зеpures. Un tas wiama
beigās аri іsdewās, un tad wiashі pіrmo reis
meeschi plaujamā laikā naža no „freizſolas“
mažjā ar melnu jostu ap wiđu un sposchі bleiſ
peere, tad wiiaaugstiba Nikolajs II. bij til
biſkūt par wiia leelaks. Un pehž 3 gadeem
wiashі pabeidſa to „freizſolu“ un dabija na-
граду за хоропие усвѣх и отiчное
пoвeдeнiе — fmuļu grahmatu (Лермонтовъ) i
un lāhdus 10 rbl. naudas no inspektora par to,
ka wiashі raksti ja tam oфициальныхъ бумагъ.
Breeki, protams, bij leeli, het tad tee bij pah-
gahjuschi, tad wiashі redseja, ka tomeht now neaj
gudrs. Nos jeſt? Torei bij tee gruhtee gadi,
un ja аri wiin til gruhtti nebuhtu, tagad tehnou
wehl uſ lo peedabut bij mas zeres. Nu bij
leela galmas lausīchana. Agrak wiashі vñ
dsirdejis, ka ſkolotaju ſeminara peenemot il
gadus daščus, tas wišlabali eſfamenu noleclot,
„uſ kroņa rehkinā“. To iſmehginat bij peh-
dejā karte. Un tad nu zitadi nemai newareja, tad
tehws wiini augustā aſvveda uſ Walmaceru
lībīs wilzeenam, eefehdinaja tajā — un lai
branž. Tas bij gruhtas un ſchaubu pīlnas
deenaš. Eſfamenu līzeji ap 200, no teem eekem
30, no teem 30 lāhdus 5—6 „uſ kroņa“.
Bet labee gari tomeht bij ſcheligi un pehž
3 deeni gara eſfamena lāhdā ſestdeenas valarā
meħli tumſā tika paſludinati resultati. Direktors,
karsch iſſlatijas pehž bulldogas ſuna (lagadejais
N. gimnasijas direktors P.) lasa: на казенное
содержание принимаются... un pahrpil-
diās telpās wairs newcenas dīwasčas ne-
dsird... во первыхъ... во вторыхъ...
въ третьихъ — Барда Фрицъ Яновъ.
Bet es, protams netiž ſawānt ouſim, tas jau
nebija es, tas bij weens „Barrrda“. Wechl
tomeht ūrahdas, ka tas teefsom tas dūmais
dehls. Ave Maria! tas nu wairs ūait — uſ-
turs, grahmataš, „ruhne“, ſtola, gultos mei-
— wēs brihwē, til drehbes paſčam waļaga
(Nota bene — es ſeminara ūuehru 188 m.)
Un trihs gadi pacet und der Himmel ist voll
Geigen. Un ſeminaru beidſot direktors iſmalā
man wehl 25 rbl. par to, ka es pehdejā gade
pahrvālbiju ſeminara apteiku (Dr. Kudatovs
bij mans ſchess). Nu nažl dīhiwe, un ſahlač
ſkolmeiſteroschana. Beeta gadas Katolakalā. Un
pacet daſhi gadi, es jau efmu druzīa dīhiwe
eſſlatijees un rediū, ka ta ir wüſt und leer...
Un ka dūmais dehls es efmu tēpat kā bijis, un
nu til wehl iħſti. Un ar latru deenu paleel wiss
nepaneſamals. Tai laikā mans brahleſ ūeids
gimnazijs un aſbrauza uſ Terbatu ūeids medzi-
žunu. Un weenā jaufā rudens deenā es poſatū
ſawam prinzipialam adē, panemu ſawas yindeles
un aſbrauza uſ Terbatu ar lāhdeem 100 rbl.
lābatā. Es grību ſagatamoties uſ gimnasijas gal-
eſfamenu, lai waretu ūeids filoſofiju. Lai es
nebuhtu wairs dūmais dehls... zitas ſinatnes
mani neinterese. Un tas bij 1905. g. ūeidi.

Pehz pahris wehtrameem mehneseheem universitati slehds un nūmis jaatbrang us Rigu. 6. g. pavafari brahlens brauz us Wini studijas turpinat. Kür man palikt? Es brauzu lihds. Bet lihdseltu gandrihs nelahdu. Brahlenam preefsch ūewis gan peeteek, bet preefsch 2 — ne. Tomehr es eestahjos universitate filosofijas fakultate ka brihvollausitajis un reise gatavojos us abituriju. Strahdais teek lihds 18 st. deenā. Sihumos par to runat nāw weegli, ihfumā — pehz $\frac{1}{4}$ gada efmu — falausits. Bluhdona atraitnes behla tragedija, tilai bes beigu dalas. Dilonis jan nāwa, laikam tapehz, ka man loti stipras plauftas, bet nerwi pilnigi beigti — und ernste Störungen in Magen und Nierenfunktionen. Tagad buhiu tīk weegli pafazit: Ar Deewu dsmittene, ar Deewu maht! Bet ir weena doma, kas nāni no tam attura — ta ir doma par tehwu. Es sinu, ka mana mahte raudatu pehz manis, ilgi un gruhti; tāpat brahti un mahfas. Bet tehwu tas falaustu, galigi. Un to es newaru us sevi nemtees. Tā tad atbrauzu 07. gada pavafari Riga un rasttu us mahjam, ka man labi eet. Peenahs wafara, bet us mahjam nebrauzu, lai tehwam nebuhu jareb, zil man labi eet. Peenemu daschas stundas un dsfhwoju. Bet dsfhwoju un pilnigi tās domās: Wen die Götter lieb haben, den nehmen sie früh zu sich. Un man tas tīk labi patih, ka es it kā paflepus gaibū, wai nemirs drīhs mans tehwus. Un es aīka wairak no dsfhwes negribū — es efmu Señes dehls un Swaigshau meita manis gaīda. Schais domās efmu dsfhwojis lihds beidsamam laikam, apmehram lihds pehrtajai seemai, un warbuht lahdā dwehfeles kātā winas wehl tagad pafleptas. Tomehr beidsamajā laikā ir notikuši tai suā maina — pafreesch it kā neapšinigi, tad aīswēen slaidraki. Un tēnu nu nebuhu gruhti usminet, kas tās mainas zehlonis. Es jau ari waru wīru nosaukt: tu. Un nu man sahē nahēt beeshi aūtis Pocuka wahrđi; wehl dsfhwot, dsfhwot gribas man. Tēvis deī, zilwezin. Ja nu es ari to filosofijas doftoru efmu posauudejis, bet satizis tēvi, tad es nesinu, wāj efmu kritis, wāj zehlees. Jēb sinu tomehr. Un zitadi jau muhsu zeli laikam nebuhu nelad kruftojeschees. Luhk ladehēl es pavafar fahku wingrot un apberstees ar aūstu uhdenti. Es gribu atkal stiprs buht. Bet te nu beidsamās nedelās ta mahjas atmoffera, fewisfeli mahfas flūmba, bij stipri nospeedofcha. Es intos nerwosak, un bij manams weens otrs wairak traujejofchā ūimptoms. Un ūerotees es redjeju, ka efmu beidsamājs nedelās palizis 5 mahjasnas weeglags. Luhk ladehēl tad es brauzu us Zehsim, us Smilgas fanatoriju, jo ja es brauktu zitut kūt, tad tas isskatitos, it kā es behgu no mahjas, no mahfas. Tas buhtu ūentī, un glehvi. Tomehr uo tās fanatorijas nelās neijsnaza, pirmakārt jau ladehēl, ka nebij neweenas wakanze. Un tad wehl Smilga ūala, ja es ūribetu lahdreis pee wīra eet, tad wājagot

papreesch no spezialista ūtieses ūmeltees, kas man iħstī kāt, winsch pats ar ūmellesħam u nodarboja, winsch tilai aħħisté. Un tadehēl atbrauzu ūmuli atpalak. Un tagad juhtos deesgħi labi, un mahfai ari ir labali. Un atbrauzi atraudu no ūweis weħstuli preefschā. Un ta ari bij laba. Sliktums tilai tas, ka wina ir biji waħda attaifha — pat wairakas weetās ar lihni bij nosmehretra lihmejot. Jēb wāj tu wixu ar kaut kō lihmej? Bet ja nu es lahdreis us teem Limbasheem aħbrauħu, tad eefchu pee pasti preefschneek isrunatees. — Tā nu mans stahħis ir galā. Un nu tu redfi, lahdā ūna tu biji wainiga pee ta, ka es brauzu us Zehsim. Un nu tu fini, ka es efmu eedomee, ka tu eſi ta mana swaigshau meita, un ka tapehz man wehl jadfsiħo. Un ja tu fazitū, ka tu ta neesi, tad es ūmatu, ka mana nāw jadfsiħo, un ka mana swaigshau meita mani gaīda mehneshlofsx. Bet tu jau to nedrikħisti fazit, tas ir driħħistet driħħisti, bet laikam nefażi. Jo es beeshi tagad domaju par to (— — — — — — —). Ja Fel. E. wehl lahdreis par tam aħaram filosofie, tad fak wina tā: Dsfhwe ar dauds aħaram un a r meħr kī ir ūntreis labaka nelā dsfhwe bes aħaram un — bej meħr kī.

Raſtneezibas kritika.

Rudolfa Blau uo — Kopoti raffi.

V. un VI. fejhumi.

Riga, 1923. Waltera un Rapas isdewums.

Kaut gan lehnām, bet noteitli fah ūttestes akt latweeħsheem solidaki ewebrojama kōrporatiu raffi. Gan jau dauds wehl kō eebilsti fha isdewumu pilnibas, falahrtojuma un glixtuma ūna, tomehr pirmek foti sperti un waran gaibit nahllosch. Wisleelakais ūttagħiex ir tas, ka apgħadneezibas, islaidatħas weċċan wāj idivus fejhumeem, jaur kō laftajam un literaturas mihlta jamu fu ħwarr. Pehz mana eeslata, kōrsteem raffi jipilda triħx galteras prafibas: pilnigmis, stringi weegli pahrflatams falahrtojums un ruhpigs telflu redigejums. Wisleelakais falahrtojums man leekas tas, kur atsewixxha raffi-neezibas weida (dsejja, lugas, stahħosħu prasa, dasħħadi raffi) fazerejju fuksit ween kōrporati; taħds falahrtojums dod aħtru un weegli pahrflatu. Bet lai falahrtojums buhtu laħds buhdams, winam wājaga buht sistematikam un stringi isturetam. Minn isħabha idejal lu kōrporati raffi wehl nāw; parasti wiex redħa wiżżeelak ġawwaw pahrflatiba un sistemas truħlums. Paschrei manu preefschā din idheri fejhumi Rudolfa Blau manu raffi, kuros ċewettota daħo no Blau manu lugħad. Isdewums atħażi labu eespaidu, kaut gan fha to war eebilsti pret wājla daħħamajnu; fha is autora għiġietnejnes eżspeedums reljejha

ir masleet neisturigs, grahmatu leetojot, sača im
halta krahsa ahtri nobruschajas im tai weetā
paleel bruhtu plankumi. Tatschu tee ir fihlumi,
pee kureem nau wehrts ilgal uslawetees. Sa-
lahrtosjums ir Kronologiss; sahlot ar "Sag-
leem" V. fehjumā un beidrot ar "Skroderdeenan
Silmathos" VI. fehjumā. Dugu farastisfjanas
gadu slakti eet lahporska linija us augschu.
Protans, fehahda Kronologissa noteiktiba te bija
weegli vanahlama, jo ligas ir iżilus stahwoschi
fazerejumi; turpretn zitadi tas waretu būht
bijis ar fihkajeem lirkas waj satras gabalineem,
kontgan Blaumana kopotus rafstus redigē weens
no labaleem latvju literatūras pašinejeem, jan-
nais dzejneeks Peters Ēhrmanis.

Par Blaumana išpatnibū un nosihimi mūhiſu literatūrā ir iſteitītas daſchadas domas, gan at- finigas, gan neaſhinigas. Veeni vien ſinamās djejas noſareš (novele, drama) uſſlata pēe muņis par neſaſneegtu, otri mehgina wiņam ap- ſtrijdet latru nosihimi, apgalwodami, la wiſch bei leelokām idejam, bei plafčala flata, ar ſcharu paſauļi, nekuſtarels; bet viņa formas pilniſu, kompozičijas ſtaidribu, tehn. plastiſumu newar noleegti neveens. Ja kahds, gribedams pah- baudiſ iſteitī domu pareiſibu, greeſħas pēe pa- ſcha Blaumana ralſteem, tad vien drihs ween ſawaldſina iſtas mahiſlas burwigums, brihni- ſhigas, latviſlas walodas daſtums, un wiſch nedomā wairi ne par autora idejam, ne paſau- les uſſlatu. Te reds garu, lursč ſawā laukā eegarvis absoluto ſtaidribu, kuriſh nestoſas wairi, bet leel ſatweem tehleem batborees, rahda vienū ar to tehlainibū, kura ſaſneedſama tilai iſteem un leeleem mahiſlineeleem. Viņa for- mas ſaſuhta ir til pūniga, la wiſch neteikš ūela wahrda, neevedis neweenas leekas ſtu- zijos. Tapehz wiſch ari ir atſahjis til lab- veiſliju audſinofču eepaidi uſ weſelu latviju ralſteeku paaidi; viņa ſila un walodas eepaidi īmaanami Linarda Laizena, Antona Austrina, pa- dalai Strahla prosā. Bet viņa audſinofčo ee- ſpaidi war aemt wehl plafčat: wiſch ir iſta- lais latviſlais mahiſlineeks, lursč gan nekad now ſludinajis kahdi pahripihleti nazionalu mahiſlu, bet to peepildijs, iſwedis ſawā darbā. Kas grib redset latviju fehtu, latviju ſenmeeli, ūalpu, latviju ſeeveeti, latviju dſhmes ſauſlainibū un optimiſmu, ūa ari viņas druhmās piſes, tas viņu to ūa ſpoguli wiſlabak eeraudiſis Blaumana ūaſtajās noveleš, viņa jautrajos joſos un no- peetnajās dramās. Ja Poruks, iſeedams no lat- viſlais dſhmes, aptvehra viņas modernas kultu- ras pretrunas, viņas dabas un gara parahdības, ūentiš ūas apveenot, ūitejet, tad Blaumanis pa- leel tilai pēe latviſlais dſhmes, atmet gruhius problemus un, tāhdejadi norobeschodamees, ūuhiſt formeli pilnigieſ, gatawals. Viņa tehlotai dſhmei ūeeneiher ir noteiſis ūils, ūamehrs ūarp ūaſli- ham un etſlo imperatiwu. Jo Blaumanis ir ūoli etijs ralſteeks; daſchreis leekas, la wiſch iſwed ūeius ūaſlos newaldamos ralſturus ūiati

tapež, lat parahditu etiflo principiu waru, tūkumissā zehluma un pilniguma nepahrejosocho wehrību. Bet fawās komedijas winsch mišl rahdit to apolonisko preeku, kura harmoniski faweenotas laſtibas un etiflais principis.

Kā dramatiks Blaumanis ir teesħam nepahr-
speħts latweeħsu literaturā. Kād fshogad muhix
teatri israhdiha Blaumana l-ugħas reiħ ar das-
paċċha jaħbi "klafit" rasħo jumeem, kād tilki meħġi
eraudsijām wifū is-ho aktori dramatikko nespeħi
salihdsinot ar Blaumana faulainas mahlklas vil-
nibu. Biex Blaumanis atjautiġs, d'xi ħos un-
fmaliks favoś joħos, tif-fshee smagi, kolaini, ne-
weigli, neaspraħtigi im-pai rupji ("Pauku mis-
nars") favas komedijas. Te lu, protams, war
aċċibdinates, ka iħsti dramatiku paċċarej minn
neħħas narw un-peħġ Blaumana, stingri runnajol
wispahr narw biċċi. Bet is-ho rařfnejek u sbrin-
kumi Blaumanim ar wiċċu paċċu nespeħju narw
aċċibdinami.

„No wifām dewidām lugam, kas eeweetotis schajos diwos sefjumos, kā waren spehzigas un aizraujos has minamas: behdu luga „Pājuduschi dehls“, joki „Tribnes grebki,” ar ūanu notifium raibumu un īmeelligām situacijām atgahdinotāji Bomarfchē „Figaro lāhsās” ieb „Trato deemi,” komēdija „No faldenās vīdeles”, kur mani īewišķi valdīsna īaiunecīmeitas Marijas maigā mīhlās zīhma vīrscha Mahrtina dehl, bet atvaidā masleēt tendenziosā īaiunecī un falpu attēzību trakteschana, un beidzot nepahāspehjamee īeenos īmeellos un jaunībā paejoshee joki „Stroderdeenas Silmatshos”, kur wairā nav īeveenās humfci īihmetas personības, bet tikai fantāzis prečs un lihgsmiba. Schos darbus war fault par schebewreem. Tee ir nobeigti un ūanā skā pūlnigi. Blaumanis ūavās joku lugās laimigi ūaveenojis rastīnu un intrigu komēdijas tipus, eeveedans lā ihjis klāstis pastahvoīkus kouīsus personas: nemitigo joku ūastīgu ūihdu Abramu, kuram ja pāahrzeestis wifabi neehtri ūahwolki, muhsīdigo wezpuisi Tantfchē, kurš ūiswairāc baidas no apprezeschānas, un daschas zītas masāl tipiskas personas (talpi, Pīschuks un Nuze). Scho personaschū ūomīslas ihpachibas un paradumi īismantoti ar leelu weisslibu.

Behdu lugā "Pasudus hais dehls" turpretim darbojas tāhdī dischēri eelscheju kāslību vaj stipra tūnumisla zehluma pilni raksturi, tā Krustīsch, krodinieko meita Matilde, Roplainis, Mikus un tāhds draugs īstena simbols, tā Aicha. Mihla, gan maiga, gan wehtraina, un patriarchalas fawā buhtibā gatavas dīshwes zīhka pret bangojošām, neapivalditām un postrojām kāslībam vij grodā mesgā dramatisko darbibu un pārzehrt to beigās aī un neschēlti. Lugu lāfot, leekas, tā arī paschā stingrajā Roplaini un tūnumisli kreetnajā Mikši mahjo traugisslā Krustīna un Matildes kāslības. Abi vieti, veens ar fawu stingrumu, otrs ar leelo kreetnumu, lausch aplahrtejās pelefās dīshwes

celoñs un top par tragisseem waroneem, lūreem māldas tai paščā buiguma pilnajā lājumā, lūtā etcaus krujinsch.

No pahrejāni lugam „Launajā garā“ grību atšķimet leelisku tehlu pagāja ubagu Mantraus, kuram radneezigs, tīkai komiskā nokrahī, bateris ne glūži oriģinālajā „Sēta kūpri“. Drama „Potivara nams“ skaiti un tēdewihsches pirmee tscheiti zehleeni un peewilzigs Paulinas rāsturs. Ja par Schefspīru faka, la winam dāsfās lugās kāhda „flepenā balss“ attaisno un nemānot paaugstina tās personas, lūcas autors ar prahu tīkā gribetu noteesat, tad par „Potivara nama“ autoru jasaka tas pats. War redset, la Blaumanis grīb rāhdit Paulini kā tikumiski māswehrtigu palaidnigu ēeweeti, bet wīka „flepenā balss“ peedod schai ēeweeti tīk daudz tīras dabiflas kāslības, tīk daudz zehlas fākūtītīchanas ugumis pārklāfetas zīħlas, la mehs waram tīkā apbrihwot wīku. Un kāb nīrdama wīna teiz: „Lai mani rok pēe mana behrna“, tad mehs juhtam, la wīna ir no autora jau pilnigi attaīnoita, la wīna tāhlo vāuds angstā par tikumisko Josepu un leeknīgi negehligo Zinti. Schai lugā dialogs ir noslīhpets, un kātrā kātā, kātrā personā daudz ja a smalkuma un kulturas, kuru welti mēklejim dascha laba muhsu „Kulturela kāfīta“ raschōjumos. Lagai ir ari daschi trūkumi; tā peektās zehleens, schķelet, pavīsam leeks. Muhsu teatri „Potivara namu“ nav wehl israhdijsfā; buhnu wehlsams, la tas drīhsumā notiku!

Beigās peemineschū pašmago pašchū pirmo Blaumana joku lugū „Sagli“, kur pīmreč pa-rahdas wehlas nemurītgais Abrams, un operas tēlīlam domato weegla dzejisskā panta farakstīto weenzechleenu „Maija“, kur tehlotā muhsu wehsturei rāsturīgā rečutu kēršana 18. gadījumēka beigās. Jāsteiz wehlešchanās, kāt apgādbnezziba pēbz eestpehjas drīhsak mums dotu kompaktos sejumos visas zītas Blaumana lugās un lugū fragmentus, wīna nowles, no-peeno un humorītisko dīsu, daschabos rāstus un wehstules.

Jānis Vesells.

Mahffla un ūbeedri ba.

Kleinā Bella.

(Beigās.)

Pirms jamahžas eet, tīkai tad war rāndīt street. Kam ir drošča mahfflineezīla ijuhta, tas war kātīko eeguht no galeriju meistardarbeem, ja tīkai eewehro, la winam kāftā uestāhw neweens iegliktots zīlwels, kārši kāla, la tas tam jadomā un fazidams, la tas tam jadomā, winam kāvē paščam ijuhtī mahfflas preeku. Zīlwels ar vidusmehra ijuhtī darītu prahīgas, ja tīmehr galerijs neetu, kāmehr pats kāhdeis mehgīnājis īteiktees formas un ar to kāfība noslāhrīs, ko mahfflineeki ihsti grīb. Tur tātēju nav wajadīgs nelahds leelais prahīs, lai

tagad kāhds wihreets waj ēeweete buhnu drāsflu mahfflineeki, jo gandrihs jau il behrns tahds ir! Gandrihs kātrā behrnu flehpīas sinama formas ijuhta. Un kās tur war ijuhtī? Tas ir senfens stāhīts; behrns ir wihra tehws; un ja eedsimās dahwanas wihra grīb ištiret, tad wītīch jau masotnē us to rošnams. Waj ir kāhds lihdsellis wezakeem, skolotajeem, audsingħanas sistēmam nelaut no behrueem istaifit modernus zilwekus? Waj mehs waram glāhbt mahfflineelu, lai flehpīas gandrihs išweena behrnu? Wismas weenu praktisku pāvomu es gribeu išteilt. Newajaga eejauktees tājā tēs īħajja ijuhtu reakzijā, lai behrnu ir taifni genialis. Behrnu iħstenibas fajegħamt newajaga ijuhzinat, leekot winam rihkotes ar „formulam“. Newajaga eedomees, la pēa augusħiħee zīlweli labak spehjiji sprest par to, lai labs un iħijs. Newajaga bukti ehxilm un eedomees, la wijs, lai war iſtraut wezo kruštbehwu, jau buhnu tēfħam iſtrauzofħals, neħħi lai, lai iſtrauz mašo Jahniti. Newajaga eedomees, la wejla pēredsejmu pāfaule ir weħrtiġata, neħħi weena atħħas d'sirktele, un newajha qismi, la wīza d'sħiħwes għidriha neweennu neroar palihdset i-priest mahfflu. Ladeħi newajaga behrnius an-djūnat us to, lai tee lai buhnu waj ro iżżej; wineem tīkā jadara eespehjans iſtrvert, iſlobi to, lai wineem wajadīgs un lai wīni wiedhi ir. Tidu dauds wijsah reja wofihme. Sewiċċi es gribetu wehl pekkodinat weenu: newadajat behrnius pa galerijam un mujejeem! Un wehl ma-sal fuhtat tos mahfflas skoläs, kur tie mahħas fabrizet to, lai „eet“. Neroħnat wīnas, lai wīni eestahjas mahfflas un amatneezibas bee-dribas, kur wīni war gan mahżitees amatu, bet faudet faww mahfflineezīlo ijuhnu. Schajjās preeskħiħniġajās eestahdés walda augsti jeh-dseeni par godprahīgu darbu un zehlu amatu. M, kāndeħi schee zīlweli, kuri faww uſ-denommu schķelet: godigeem un zehleem bukti, kāndeħi wīni newar eedomees, la d'sħiħw ir ari wehl lai jits! Beenijameem heedribu loġalleem ir weħtīgs un praktisks ideals, lai ir-wieħijs un nafu nelahds augstais ideals, un tas ir moraliss un glūži nemahħħlineezīls. Amatneeki ir prinzipu zīlweli un kā jau daschdeen prinzipu zīlweli, wīni atradinejjas domat un just; jo wineem dauds weegħlaq un ehxkal fħķek jidat un aktibdet: „Waj tas faklā ar maneem prinzipiem?“, neħħi jidat un aktibdet: „Waj es juhnu, lai tas ir labi waj pateesi, waj daxi?“ Ladeħi es faku, fargajat fawwus behrnius no fċiġi eestahdem. Mahffla nedibinas us amatu, bet aug no juhtam; ta nedisħwo no kārteja darba, bet no iħpirażijs. Mahfflu nemahža pedanti un amatneeki skolas iħabas un darbniżas, to war peepildit tīkai taħdi gari, lai ir-mahfflineeki. Ir-jabuħt labam amatneelam, lai kluħtu labs mahfflineels; bet faww amata iħpatnibas jaħada kātrām paščam par fewi nebeidsjanos meħġuajjumos, newiś amatneezīski, bet mahfflineezīls.

Teem, kas nodarbojas ar māhīslas eewešchanu zīlweli dīshwē, es gribetu fāzit: "Neraknajācēs muhīchigās atjaunošchanās." Šai fāzis wahrds oīch pēz pelejuma. Atjaunošchana ir plats atpakał; māhīslai ir faktars ar tagadni. Zīlweli nemahzās jaunradit, ja wiineem mahza atdarinat feno. Ir jau gan apburofchi atkāl atjaunot un iżzelt fēnas rotālas un tautas dīsefmas, bet tas nav nēkas zīts, kā amats. Ari to fēds mūseja putekli. Sehnus un meitenes tas warbuht daris par māseem virtuoſeem, bet ne māhīslīnekeem. Jo nēkad diži laikmeti fāvū formas iżjuhtu newar iſteikt glūšchi weenadi; vīfis mehgīmajumos kādu zītu laiku formas atjaunot, juhtu iſteifme jaseedo atdarinoſchāi weillibai. Iżprečas pēz fēmu laiku parauga tilpat mas remdē garigo falkumu, kā ruhpīga technika. Mellejot religiju, zīlwelam war deret tilai jaunradofcha lihgīme un ēfstatīfka aizgrābība.

Es tīzu, ka ir eespehjams zīwelam dot abus diwus, zīt tam pateesa dīna un pārība pēz ta; eespehjams tas ir, kānt gan ahrfāhrieti grūhti. Bet es īatrā sīnā īmu pārīlezzīnās, ka leelātai datāi radītchana ēet atīnāi preefchgalā. Kāhdā skolā jaunās meitenes, kas falātās už eelām, rāda apburofchās formas ar pāhrīstīdīschu iżpatību. Ka te winām ir barba preefs, par to newar buht schaubu. Winās nēkope neweenu meistarū, neturpīna nēkahdas tradīzijās; pagātnei winās pateizīgas par to, ko tas neapsinoſchi fēwi glābā, fāwās, wehstures un rāfas tradīzjonālā kultūrā išauguſchās, fājuhtas. Winnu māhīsla pilnīgi atīchīras no meschoru māhīslas, bet ir tilpat pīmatneja un dīšīwa, kā meschoru darbs. Ta newar nēkahda leelā māhīsla, ta newar eewehrojama, bēschi ween ta pat třeschās schētras māhīsla, bet iżsta un pateesa. Un tadehi fāzis skolas (Ecole Martine) audīfenes ir wišteefchās muhīsu laika gleznotājas, newis kā māhīslīnezeš, bet kā jaunā gata manifestāzija.

Es neesmu moderno deju dedīgs apbriņnotājs, bet ori fāzis dejas ir manifestāzijas. Schajos iżpatījos, ēfstatīflos ritmos es atrodu dīslātus iżtās tautas māhīslas fālkumus, nēla feno dīsefmu un rotāku atjaunošchanā. Wišmas fāzījās dejas parahdas kāhda radītēzība ar winā dejotāju iżjuhtu. Zīt tās ir forma, tās ir labas, bet leela forma ta newar. Jaunās kustības spehīs newar fāho dejotāju dwehſēle mellejams; tee paſauli neiđdeedās un neiđdejos no winās letāgījas; wini nebuhs tee, kam nahlotne māfīs fāvū parādu; tos aħtri aishmīfis. Schis dejas newar nēkas apbriñnojams, bet buhtu leelu kāhda nēfaklāti kāhdu dīshwu iſteifmes formu, un pēhdejā aplaniibū buhtu to niznat. Schis dejas ir kā puhki, ko dīsenā wehīs, kas pārībī ar plātīfīkās māhīslas leelājās burās. Iżweenām newar buht fāhāda buru laiwa, bet iżweenām jaumeetim war buht tāħds puhki. Lāktmetā, kas melle jaunās formas, kuraš wa-

retu iſteikt fāwas iżjuhtas, kas pilnīgi un līhōs galam tilai formās iſteizamas, gudrais wihrs preezīgi apfweiks latru dejas waj dīsefmas weiđu, kas buhs nekonvēnzionels un nahls no tau-tas gara.

Tadehi lai zīlweli rauga pāfchi fāwas formas radit. Droschi ween ta buhs jauka un raiba fāinneēzība; bet tas newar kātet. Wiſtvarigatākais ir, lai buhtu dīshwu māhīsla un dīshwu iżjuhta. Sliktas māhīslas neerobeschota produzītchana ir laika ūndejums, bet ja ta nenomahā labu māhīslu, tai nosīhīmes newar. Iżweens lai top par amateeri, tad judis fājuhtu, ka māhīsla ir kātīas, kas dīshwu mūsejōs un ko tikai mahzīt i wiħri spehjīgi iſprast. No iżħands kāhdai māhīslai war atdarit juhtas, un ja zīlweli's fājuttis, ka ari wiñċh fūnamā mērā warejis tu-wotees angħtakai māhīslai, tad wiñċh buhs atradis jauno religiju, ko tas mēkli. Tee newar fāpri par tāħdmā leetam, kas labi eederetos religijas pēhneefu foliantos. Bet ja taifniba, ka jaunlaiku zīlweli nespēhi apmeerinajunu rast dogmatīflos religijas, un ja teesa, ka fāzis laikmetis pēz 19. għad-funtu materialistma realīzijas apsīnajees fāwas garigas pārības un traūzaš tās peepildit, tad leelās buhtu fāprahħti għiżiż zīl-ġewżei dot padonu māhīla mēklet to, kas winai wajad-dīgs un ko māhīla winai war dot. Māhīla nēkad neażfajsees. Bet waretu gan nōtiki, ka warċums nefaprażi un nesinatu, ko no māhīslas lai nem un ko ta war fneegti.

Tas ir behdig i preefch waituma; bet māhīslai tas newar kātet. Teem, kas spehjīgi iżjuxt un aptiwart formas nosīħmi, māhīla muhīscham newar buht nēkas zīts, kā religija. Māhīla wini atradis to, ko zītas religijas dabas atrōd dīslas luħgħschās un godbījib, un atradis wehl juhtu paħħawibu, abfoluti labā droschib, kas dīshwi data par līgħiġi un harmoniċċu kopweenib. Wiħas estetīfās juhtas ir aħρpus dīshwes un dīshwei pahri, tadehi winās war mēklet patweħxim u tħalli. Kas reiż augħtumos uż-lidji, to nēkad wiex newaldini paf-aulees neeki. Kas spehjīgs eetraktees aizgrābību paf-aule, tas sīna, kāħda weħrtiba wiñam aħrejibam. Kas il-deen as-neras estetīfko juhtu paf-aule, tas ġiemes ne-pilnibam fāt-as pahri. Il-ka ja tam iħaddas zīlwelikas kātibas, salihdinot ar estetīflo baudu, leelās triwialas, tadehi winām nebuhi nam jatop zīlwelu nihdejam waj neezeetigani. Es domajn, ka māhīslas religija zīwelam salpolabak, neta tuwaku mihlestitas religija. Deiħi zīlwelus wiñna estetīfā paf-aule pahrnemtu fħan-nas par fāzis paf-aule pahrlēziggo fuqiegħi. Ja ari fāzis fħan-nas wiñna fajl-ix-xiex par dasħu labu pateefu pilnib, tās iż-żiżjās ari leelās il-ħażja par tif daudju ko glūši ne-fwarigū. Ko wiñi saudēs zīlwelu mihlestita, to reguħiż leelumā un warenumi. **N. R.**